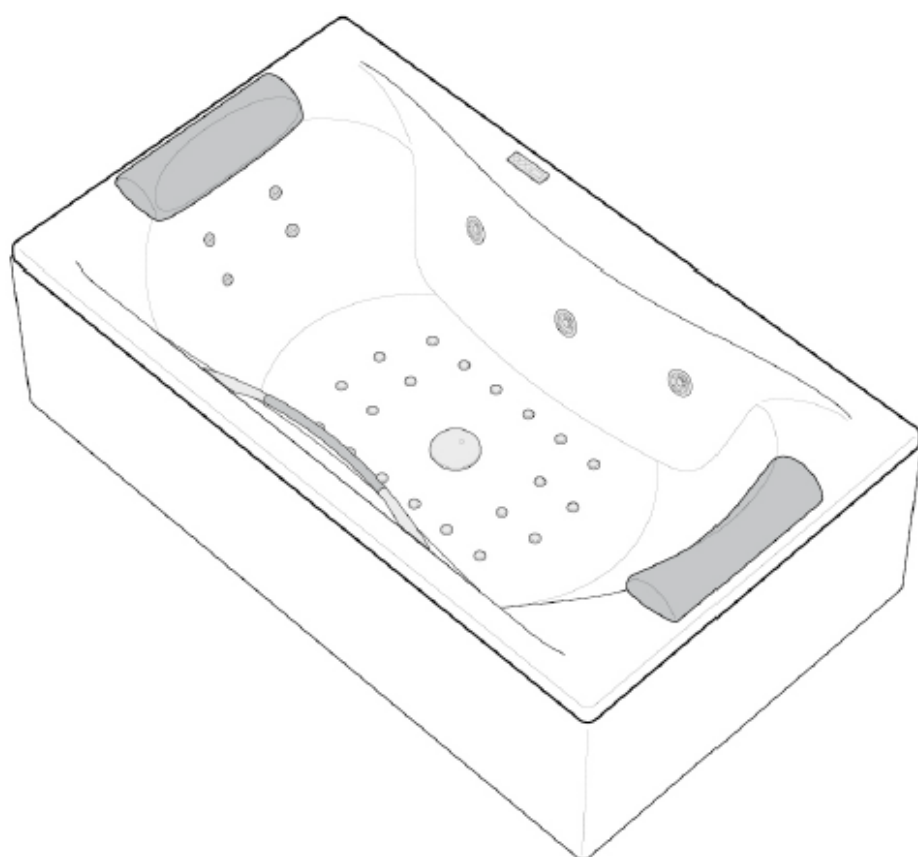




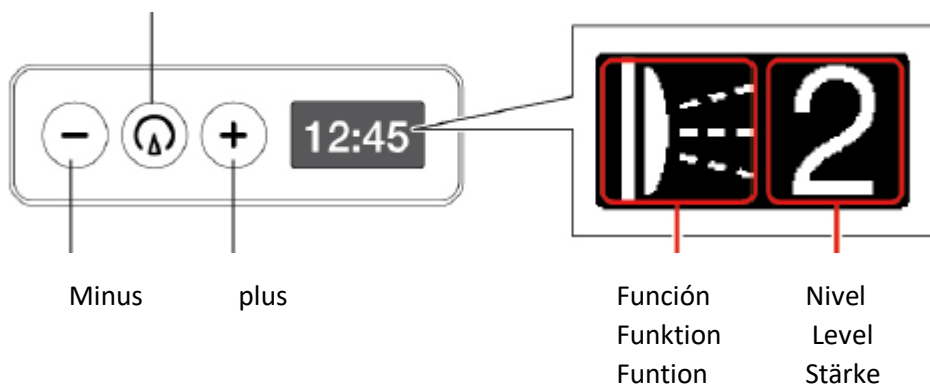
Roca

BAÑERAS MASAJE TONIC PREMIUM/TOTAL



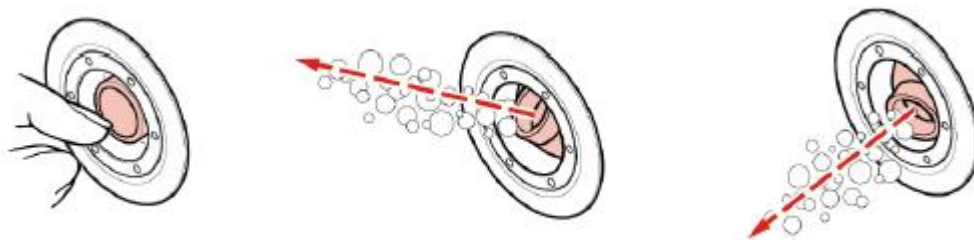
PANEL DE CONTROL/ CONTROL PANEL/ BEDIENFELD

Tecla Multifunción
Multifunctional key
Multifunktionsfeld

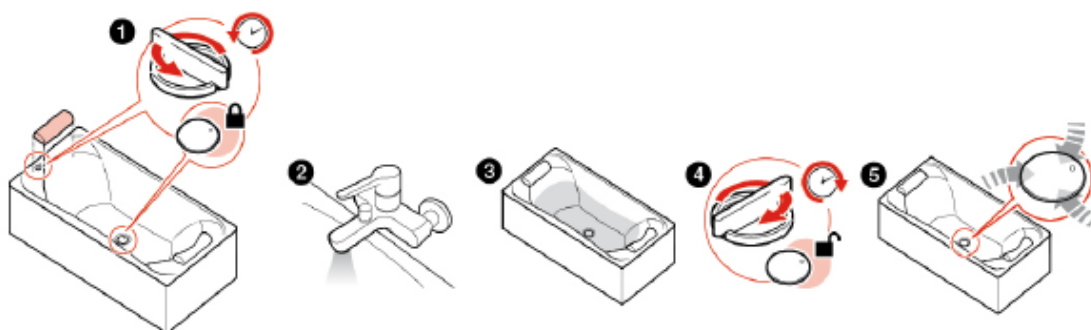


JETS

Orientación de los inyectores
Orientation of injectors
Ausrichtung der Injektoren

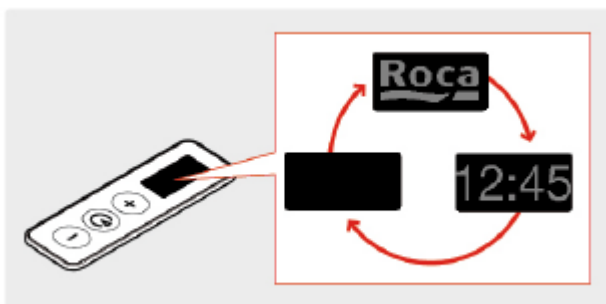


ACCIONAMIENTO DESAGUE/ DRAINAGE ACTION/ WASSERABFLUSS

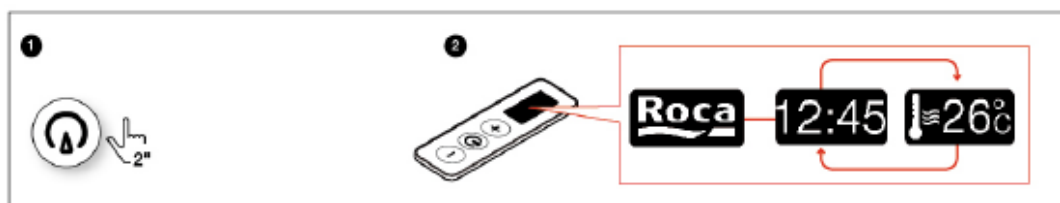


FUNCIONES BÁSICAS/ BASIC FUNCTIONS/ GRUNDFUNKTIONEN

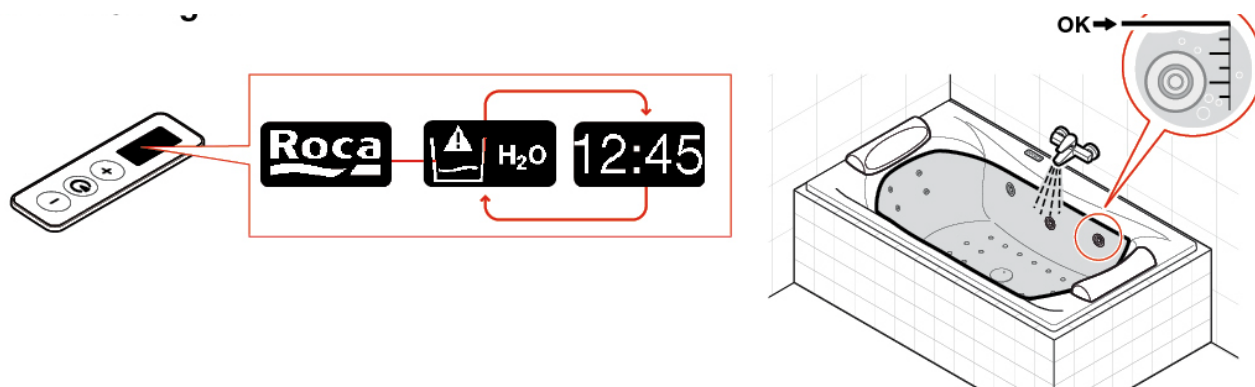
Stand by



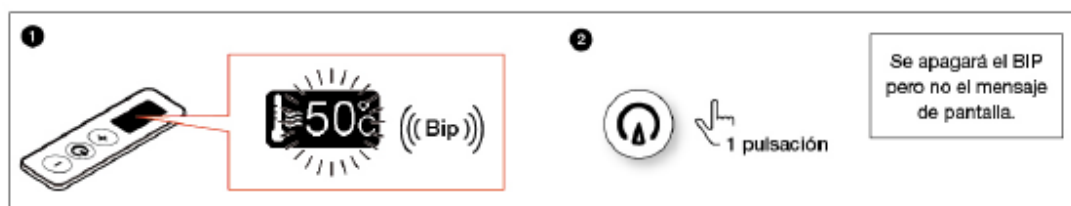
ENCENDIDO/ ON/ AN



FALTA DE AGUA/ LACK OF WATER/ FEHLENDES WASSER



ALARMA TEMPERATURA DE AGUA/ TEMPERATURE ALARM/ TEMPERATUR ALARM



Añadir agua fría para solución

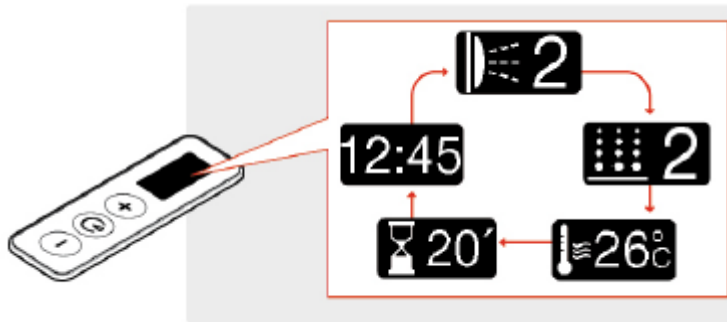
Put cold water for solution/ Kaltes Wasser hinzufügen

MENU PRINCIPAL

Una vez seleccionadas las funciones estas se mostrarán en el menú principal. Si el nivel indicado es "0" la función no esta activa. Solamente se muestran en pantallas las funciones activas.

Once chosen the functions, they will be shown on the screen. If the indicated level is "0" the function is not activated. It only shows the activated functions.

Die ausgewählten Funktionen erscheinen auf dem Bildschirm. Falls die ausgewählte Stärke "0" ist, ist diese nicht aktiviert und erscheint nicht auf dem Bildschirm



Pulsar la tecla  durante dos segundos para detener todas las funciones activas.

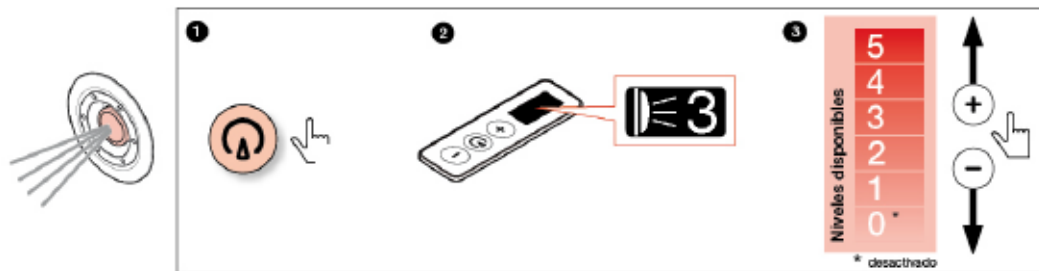
Push  for two seconds in order to stop the activated functions

Drücke  für zwei Sekunden, um die aktivierten Funktionen zu stoppen

FUNCIONES/ FUNCTIONS/ FUNKTIONEN

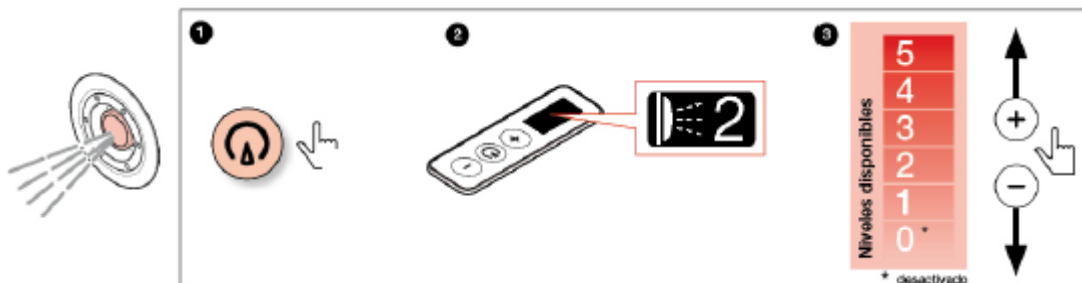
MASAJE DE AGUA CONTINUO/ CONTINUOUS WATER JET/

DURCHGÄNGIGE WASSER MASSAGE



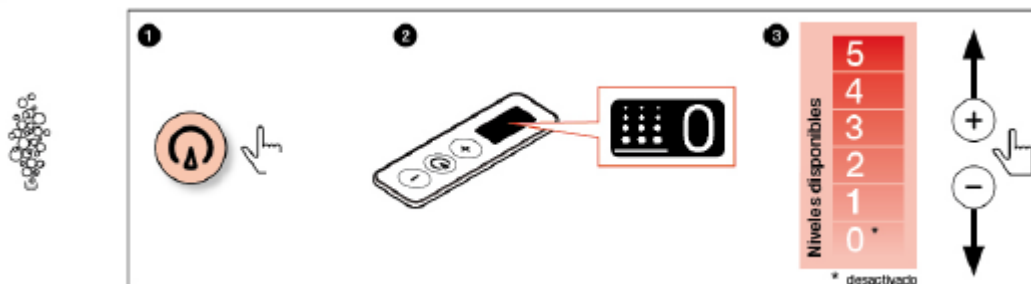
MASAJE AGUA PULSANTE/ PULSATING WATER JET/

PULSIERENDE WASSER MASSAGE



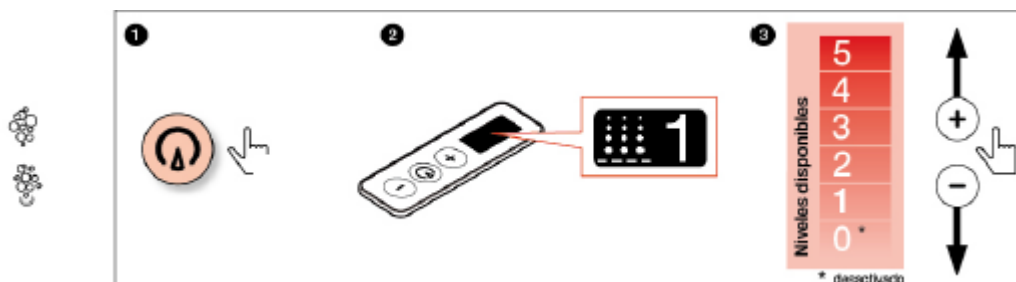
MASAJE AIRE CONTINUO/ CONTINUOUS AIR MASSAGE/

DURCHGÄNGIGE LUFTDRUCK MASSAGE

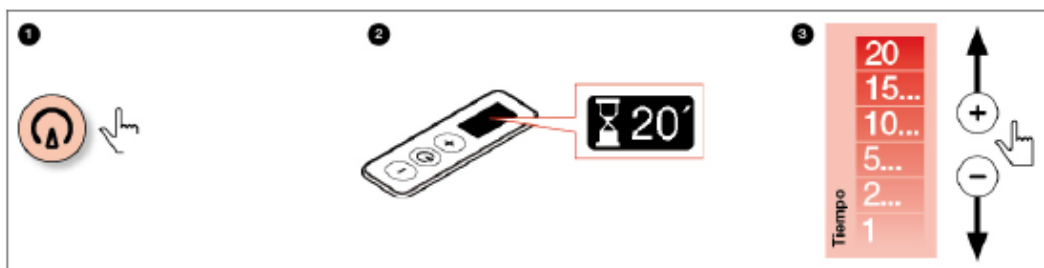


MASAJE AIRE PULSANTE/ PULSATING AIR JET/

PULSIERENDE LUFTDRUCK MASSAGE



TIEMPO DE MASAJE/ DURATION OF MASSAGE/ DAUER DER MASSAGE



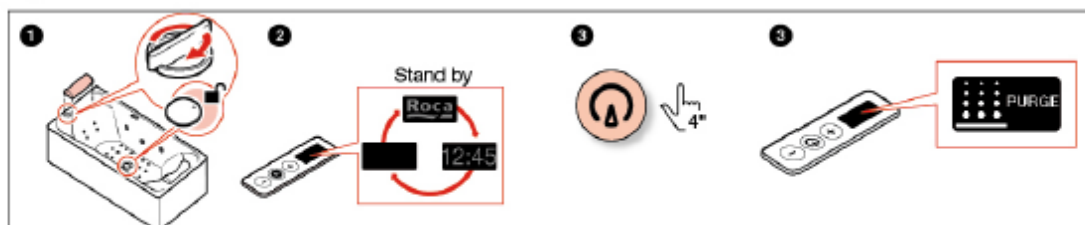
LAS FUNCIONES ACTIVAS SE APAGAN
AUTOMÁTICAMENTE/
THE FUNCTIONS STOP AUTOMATICALLY/
DIE FUNKTIONEN STOPPEN AUTOMATISCH

SOPLADO FINAL/ FINAL BLOWING/ ENTLÜFTEN AM ENDE

Es el procedimiento de vaciado de agua estancada en circuito de aire. Se debe realizar este proceso después de cada baño, una vez que la bañera esté vacía.

The process of blowing stagnant water. It must be made after each bath, once the bathtub is empty

Der Prozess der Entlüftung des abgestandenen Wassers. Muss nach jedem Baden durchgeführt werden, sobald die Wanne leer ist.



Trascurridos 10 min del vaciado de la bañera, después de haber utilizado el hidromasaje, se activa automáticamente el proceso de soplado, si no se ha realizado previamente el soplado manual.

10 minutes after emptying the bath, having used hidromassage, the process of blowing activates automatically, in case it has not been done manually

10 Minuten nach Ablassen des Wassers, aktiviert die Entlüftung automatisch, falls dies nicht manuell durchgeführt wurde.

